



## ÅRSREGNSKAPET FOR REGNSKAPSÅRET 2022 - GENERELL INFORMASJON

### Enheten

Organisasjonsnummer:	974 468 956
Organisasjonsform:	Stiftelse
Foretaksnavn:	STIFTELSEN HELP INTERNATIONAL NORWAY
Forretningsadresse:	Kanalveien 66 5068 BERGEN

### Regnskapsår

Årsregnskapets periode:	01.01.2022 - 31.12.2022
-------------------------	-------------------------

### Konsern

Morselskap i konsern:	Nei
-----------------------	-----

### Regnskapsregler

Regler for små foretak benyttet:	Ja
Benyttet ved utarbeidelsen av årsregnskapet til selskapet:	Regnskapslovens alminnelige regler

### Årsregnskapet fastsatt av kompetent organ

Bekreftet av representant for selskapet:	Bente Askeland
Dato for fastsettelse av årsregnskapet:	13.06.2023

### Grunnlag for avgivelse

År 2022: Årsregnskapet er elektronisk innlevert  
År 2021: Tall er hentet fra elektronisk innlevert årsregnskap fra 2022

*Det er ikke krav til at årsregnskapet m.v. som sendes til Regnskapsregisteret er undertegnet. Kontrollen på at dette er utført ligger hos revisor/enhetens øverste organ. Sikkerheten ivaretas ved at innsender har rolle/rettighet for innsending av årsregnskapet via Altinn, og ved at det bekreftes at årsregnskapet er fastsatt av kompetent organ.*

Brønnøysundregistrene, 21.02.2024



### Resultatregnskap

Beløp i: NOK	Note	2022	2021
<b>RESULTATREGNSKAP</b>			
<b>Inntekter</b>			
Gaver		317 086	332 064
<b>Sum inntekter</b>		<b>317 086</b>	<b>332 064</b>
<b>Kostnader</b>			
Støtte til hjelpetiltak		353 807	325 446
Annen driftskostnad		11 495	11 495
<b>Sum kostnader</b>		<b>365 302</b>	<b>336 941</b>
<b>Driftsresultat</b>		<b>-48 216</b>	<b>-4 877</b>
<b>Finansinntekter og finanskostnader</b>			
Annen finansinntekt		993	0
<b>Sum finansinntekter</b>		<b>993</b>	<b>0</b>
Annen finanskostnad		1 971	1 371
<b>Sum finanskostnader</b>		<b>1 971</b>	<b>1 371</b>
<b>Netto finans</b>		<b>-978</b>	<b>-1 371</b>
<b>Ordinært resultat før skattekostnad</b>		<b>-49 194</b>	<b>-6 248</b>
<b>Ordinært resultat etter skattekostnad</b>		<b>-49 194</b>	<b>-6 248</b>
<b>Årsresultat</b>		<b>-49 194</b>	<b>-6 248</b>
<b>Overføringer og disponeringer</b>			
Overføringer til/fra annen egenkapital		-49 194	-6 248
<b>Sum overføringer og disponeringer</b>		<b>-49 194</b>	<b>-6 248</b>



## Balanse

Beløp i: NOK	Note	2022	2021
<b>BALANSE - EIENDELER</b>			
<b>Anleggsmidler</b>			
<b>Immaterielle eiendeler</b>			
Sum anleggsmidler		0	0
<b>Omløpsmidler</b>			
<b>Varer</b>			
<b>Bankinnskudd, kontanter og lignende</b>			
Bankinnskudd, kontanter og lignende		270 713	319 907
<b>Sum bankinnskudd, kontanter og lignende</b>		<b>270 713</b>	<b>319 907</b>
Sum omløpsmidler		270 713	319 907
<b>SUM EIENDELER</b>		<b>270 713</b>	<b>319 907</b>
<b>BALANSE - EGENKAPITAL OG GJELD</b>			
<b>Egenkapital</b>			
<b>Innskutt egenkapital</b>			
Selskapskapital		50 000	50 000
<b>Sum innskutt egenkapital</b>		<b>50 000</b>	<b>50 000</b>
<b>Opptjent egenkapital</b>			
Annen egenkapital		220 713	269 907
<b>Sum opptjent egenkapital</b>		<b>220 713</b>	<b>269 907</b>
Sum egenkapital		270 713	319 907
Sum langsiktig gjeld		0	0
Sum gjeld		0	0
<b>SUM EGENKAPITAL OG GJELD</b>		<b>270 713</b>	<b>319 907</b>



## Balanse

<b>Beløp i: NOK</b>	<b>Note</b>	<b>2022</b>	<b>2021</b>
---------------------	-------------	-------------	-------------

---



Brønnøysundregistrene

ÅRSREGNSKAP FOR REGNSKAPSÅRET 2022 - GENERELL INFORMASJON

Journalnummer: 2023 487887

**Enheten**

Organisasjonsnummer: 974 468 956  
Organisasjonsform: Stiftelse  
Foretaksnavn: STIFTELSEN HELP INTERNATIONAL  
NORWAY  
Forretningsadresse: Kanalveien 66  
5068 BERGEN

**Regnskapsår**

Årsregnskapets periode: 01.01.2022 - 31.12.2022

**Konsern**

Morselskap i konsern: Nei

**Regnskapsregler**

Regler for små foretak benyttet: Ja  
Benyttet ved utarbeidelsen av  
årsregnskapet til selskapet: Regnskapslovens alminnelige regler

**Årsregnskapet fastsatt av kompetent organ**

Bekreftet av representant for selskapet: Bente Askeland  
Dato for fastsettelse av årsregnskapet: 13.06.2023

**Grunnlag for avgivelse**

År 2022: Årsregnskap er elektronisk innlevert.  
År 2021: Tall er hentet fra elektronisk innlevert årsregnskap fra 2022.

*Det er ikke krav til at årsregnskapet m.v. som sendes til Regnskapsregisteret er undertegnet. Kontrollen på at dette er utført ligger hos revisor/enhetens øverste organ. Sikkerheten ivaretas ved at innsender har rolle/rettighet for innsending av årsregnskapet via Altinn, og ved at det bekreftes at årsregnskapet er fastsatt av kompetent organ.*

Brønnøysundregistrene, 20.06.2023



Organisasjonsnr: 974 468 956  
STIFTELSEN HELP INTERNATIONAL  
NORWAY

## RESULTATREGNSKAP

<u>Beløp i: NOK</u>	<u>Note</u>	<u>2022</u>	<u>2021</u>
<b>RESULTATREGNSKAP</b>			
<b>Inntekter</b>			
Gaver		317 086	332 064
<b>Sum inntekter</b>		<b>317 086</b>	<b>332 064</b>
<b>Kostnader</b>			
Støtte til hjelpetiltak		353 807	325 446
Annen driftskostnad		11 495	11 495
<b>Sum kostnader</b>		<b>365 302</b>	<b>336 941</b>
<b>Driftsresultat</b>		<b>-48 216</b>	<b>-4 877</b>
<b>Finansinntekter og finanskostnader</b>			
Annen finansinntekt		993	0
<b>Sum finansinntekter</b>		<b>993</b>	<b>0</b>
Annen finanskostnad		1 971	1 371
<b>Sum finanskostnader</b>		<b>1 971</b>	<b>1 371</b>
<b>Netto finans</b>		<b>-978</b>	<b>-1 371</b>
<b>Ordinært resultat før skattekostnad</b>		<b>-49 194</b>	<b>-6 248</b>
<b>Ordinært resultat etter skattekostnad</b>		<b>-49 194</b>	<b>-6 248</b>
<b>Årsresultat</b>		<b>-49 194</b>	<b>-6 248</b>
<b>Overføringer og disponeringer</b>			
Overføringer til/fra annen egenkapital		-49 194	-6 248
<b>Sum overføringer og disponeringer</b>		<b>-49 194</b>	<b>-6 248</b>



Organisasjonsnr: 974 468 956  
STIFTELSEN HELP INTERNATIONAL  
NORWAY

## BALANSE

<u>Beløp i: NOK</u>	<u>Note</u>	<u>2022</u>	<u>2021</u>
<b>BALANSE - EIENDELER</b>			
<b>Anleggsmidler</b>			
<b>Immaterielle eiendeler</b>			
Sum anleggsmidler		0	0
<b>Omløpsmidler</b>			
<b>Varer</b>			
<b>Bankinnskudd, kontanter og lignende</b>			
Bankinnskudd, kontanter og lignende		270 713	319 907
Sum bankinnskudd, kontanter og lignende		270 713	319 907
Sum omløpsmidler		270 713	319 907
<b>SUM EIENDELER</b>		<b>270 713</b>	<b>319 907</b>
<b>BALANSE - EGENKAPITAL OG GJELD</b>			
<b>Egenkapital</b>			
<b>Innskutt egenkapital</b>			
Selskapskapital		50 000	50 000
Sum innskutt egenkapital		50 000	50 000
<b>Opptjent egenkapital</b>			
Annen egenkapital		220 713	269 907
Sum opptjent egenkapital		220 713	269 907
Sum egenkapital		270 713	319 907
Sum langsiktig gjeld		0	0
Sum gjeld		0	0
<b>SUM EGENKAPITAL OG GJELD</b>		<b>270 713</b>	<b>319 907</b>



Organisasjonsnr: 974 468 956  
STIFTELSEN HELP INTERNATIONAL  
NORWAY

NOTEOPPLYSNINGER - SELSKAP - alle poster oppgitt i hele tall

Note  
1

#### Regnskapsprinsipper

I årsregnskapet er alle poster verdsatt og periodisert i overensstemmelse med regnskapslovens bestemmelser og reglene som følger av god regnskapsskikk for små foretak. Klassifisering Eiendeler bestemt til varig eie eller bruk, samt fordringer med forfall mer enn ett år etter balansedagen er medtatt som anleggsmidler. Øvrige eiendeler er klassifisert som omløpsmidler. Gjeld som forfaller senere enn ett år etter regnskapsperiodens utløp er oppført som langsiktig gjeld. Varige driftsmidler og avskrivninger Varige driftsmidler er vurdert til historisk kost etter fradrag for bedriftsøkonomiske avskrivninger som er beregnet på grunnlag av kostpris og antatt økonomisk levetid. Fordringer Fordringer er oppført i balansen med fordringens pålydende etter fradrag for konstaterte og forventede tap. Driftsinntekter og kostnader Gaver inntektsføres etter hvert som pengene mottas. Kostnader medtas etter sammenstillingsprinsippet, dvs at kostnader medtas i samme periode som tilhørende inntekter inntektsføres

Note  
2

Antall årsverk i regnskapsåret  
0.00

<u>Sum</u>	<u>Beløp</u>
<u>Balanseført verdi 31.12.</u>	<u>Varige driftsmidler Immaterielle eiend.</u>

#### Konsernregnskap

Morselskapet sitt navn

Forretningskontor for morselskapet

Begrunnelse for at datterselskap er utelatt fra konsolideringen

<u>Samlet beløp - tilknyttet selskap</u>	<u>Årets</u>	<u>Fjorårets</u>
--	--------------	------------------





## Help International Norway

Resultat 2022/21

	Resultat 31.12.2022	Resultat 31.12.2021
<b><i>Inntekter</i></b>		
3110 Gave Faddere, Great Commision	7 000	9 000
3115 Barnehjem Gujarat	10 800	10 100
3120 Gaver Faddere Peter Masih IN	54 400	56 500
3121 Gave lærere Peter Masih IN	24 000	23 250
3170 Gaver prosjekt Skole Filip.	220 886	233 214
<b>SALGSINNTEKT</b>	<b>317 086</b>	<b>332 064</b>
<b><i>Kostnader</i></b>		
<b>Støtte til hjelpetiltak</b>		
4010 Utbet. India Creat Commission	11 211	11 194
4020 Fadderbarn Peter Masih IN	59 511	46 126
4021 Lærere Peter Masih IN	51 085	46 126
4055 Prosjekt skolegang Filipinene	232 000	222 000
<b>Sum hjelpetiltak</b>	<b>353 807</b>	<b>325 446</b>
<b>Andre driftskostnader</b>		
6700 Revison og regnskap	10 625	10 625
6800 Kontorutgifter		
6960 Stiftelesavg.	870	870
7310 Reklame / Trykksaker		
<b>Andre driftskostnader</b>	<b>11 495</b>	<b>11 495</b>
<b>Sum Driftskostander</b>	<b>365 302</b>	<b>336 941</b>
<b>Driftsresultat</b>	<b>(48 216)</b>	<b>(4 877)</b>
8050 Finansinntekter	993	-
8160 Gebyr ved pengeoverføringer	1 971	1 371
<b>Netto Finansposter</b>	<b>(978)</b>	<b>(1 371)</b>
<b>Arsresultat</b>	<b>(49 194)</b>	<b>(6 248)</b>



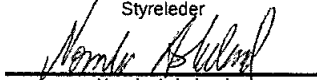
## Help International Norway


### Balanse for 2022/2021

<u>Eiendeler</u>	<u>31.12.2022</u>	<u>31.12.2021</u>
Diverse bankkonti	270 713	319 907
<b>Sum</b>	<b>270 713</b>	<b>319 907</b>
 <u>Gjeld og Egenkapital</u>		
Avsetning "Hjelp et barn"	158 768	129 446
Avsetning "lærere"	46 292	96 626
Avsetning "prosjekt skolegang Filippin"	32 582	54 910
Avsetning reserve	50 993	50 993
Forvaltningskapital	50 000	50 000
Opptjent egenkapital	(67 922)	(62 068)
<b>Sum egenkapital</b>	<b>270 713</b>	<b>319 907</b>
 <b>Sum</b>	<b>270 713</b>	<b>319 907</b>

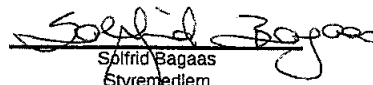
12.06.2023

  
Bente Askeland  
Styreleder

  
Noralf Askeland  
Styremedlem

  
Lisbeth Mjelde Åsheim  
Styremedlem

  
Bjørn Kristing  
Styremedlem

  
Solfred Bagaas  
Styremedlem



## Help International Norway

### Noter 2022

#### Note 1 Regnskapsprinsipper

I årsregnskapet er alle poster verdsatt og periodisert i overensstemmelse med regnskapslovens bestemmelser og reglene som følger av god regnskapsskikk for små foretak.

#### Klassifisering

Eiendeler bestemt til varig eie eller bruk, samt fordringer med forfall mer enn ett år etter balansedagen er medtatt som anleggsmidler. Øvrige eiendeler er klassifisert som omløpsmidler. Gjeld som forfaller senere enn ett år etter regnskapsperiodens utløp er oppført som langsiktig gjeld.

#### Varige driftsmidler og avskrivninger

Varige driftsmidler er vurdert til historisk kost etter fradrag for bedriftsøkonomiske avskrivninger som er beregnet på grunnlag av kostpris og antatt økonomisk levetid.

#### Fordringer

Fordringer er oppført i balansen med fordringens pålydende etter fradrag for konstaterte og forventede tap.

#### Driftsinntekter og kostnader

Gaver inntektsføres etter hvert som pengene mottas.

Kostnader medtas etter sammenstillingsprinsippet, dvs at kostnader medtas i samme periode som tilhørende inntekter inntektsføres

#### Note 2 Ansatte, godtgjørelser m.v.

Det er ingen ansatte i stiftelsen. Det er ikke utbetalt lønn eller annen godtgjørelse til styret.



## UAVHENGIG REVISORS BERETNING

Til styret i Stiftelsen Help International Norway

### Uttalelse om revisjonen av årsregnskapet

#### Konklusjon

Vi har revidert årsregnskapet for Stiftelsen Help International Norway som viser et underskudd på kr 49 194. Årsregnskapet består av balanse per 31. desember 2022, resultatregnskap for regnskapsåret avsluttet per denne datoen og noter til årsregnskapet, herunder et sammendrag av viktige regnskapsprinsipper.

Etter vår mening

- oppfyller årsregnskapet gjeldende lovkrav, og
- gir årsregnskapet et rettviseende bilde av stiftelsens finansielle stilling per 31. desember 2022 og av dets resultater for regnskapsåret avsluttet per denne datoen i samsvar med regnskapslovens regler og god regnskapsskikk i Norge.

#### Grunnlag for konklusjonen

Vi har gjennomført revisjonen i samsvar med International Standards on Auditing (ISA-ene). Våre oppgaver og plikter i henhold til disse standardene er beskrevet nedenfor under Revisors oppgaver og plikter ved revisjonen av årsregnskapet. Vi er uavhengige av stiftelsen i samsvar med kravene i relevante lover og forskrifter i Norge og International Code of Ethics for Professional Accountants (inkludert internasjonale uavhengighetsstandarder) utstedt av International Ethics Standards Board for Accountants (IESBA-reglene), og Vi har overholdt våre øvrige etiske forpliktelser i samsvar med disse kravene. Innhentet revisjonsbevis er etter vår vurdering tilstrekkelig og hensiktsmessig som grunnlag for vår konklusjon.

#### Styrets ansvar for årsregnskapet

Styret (ledelsen) er ansvarlig for å utarbeide årsregnskapet og for at det gir et rettviseende bilde i samsvar med regnskapslovens regler og god regnskapsskikk i Norge. Ledelsen er også ansvarlig for slik intern kontroll som den finner nødvendig for å kunne utarbeide et årsregnskap som ikke inneholder vesentlig feilinformasjon, verken som følge av misligheter eller utilsiktede feil.

Ved utarbeidelsen av årsregnskapet må ledelsen ta standpunkt til stiftelsens evne til fortsatt drift og opplyse om forhold av betydning for fortsatt drift. Forutsetningen om fortsatt drift skal legges til grunn for årsregnskapet så lenge det ikke er sannsynlig at virksomheten vil bli avvirket.

#### Revisors oppgaver og plikter ved revisjonen av årsregnskapet

Vårt mål er å oppnå betryggende sikkerhet for at årsregnskapet som helhet ikke inneholder vesentlig feilinformasjon, verken som følge av misligheter eller utilsiktede feil, og å avgi en revisjonsberetning som inneholder vår konklusjon. Betryggende sikkerhet er en høy grad av sikkerhet, men ingen garanti for at en revisjon utført i samsvar med ISA-ene, alltid vil avdekke vesentlig feilinformasjon. Feilinformasjon kan oppstå som følge av misligheter eller utilsiktede feil. Feilinformasjon er å anse som vesentlig dersom den enkeltvis eller samlet med rimelighet kan forventes å påvirke de økonomiske beslutningene som brukerne foretar på grunnlag av årsregnskapet.

For revisors oppgaver og plikter se:

<https://revisorforeningen.no/om-revisjon/revisjonsberetning-revisors-oppgaver-og-plikter/>



**Uttalelse om øvrige lovmessige krav**

*Konklusjon om utdelinger og forvaltning*

Basert på vår revisjon av årsregnskapet som beskrevet ovenfor, og kontrollhandlinger vi har funnet nødvendige i henhold til internasjonal standard for attestasjonsoppdrag (ISAE) 3000, mener vi stiftelsen er forvaltet og utdelinger er foretatt i samsvar med lov, stiftelsens formål og vedtektene for øvrig.

BERGEN, 13/6-2023  
Bjørgvin Revisjon AS

Rune Myhre Rosvold  
Statsautorisert revisor